

**CONV 660/03**

**CONTRIB 293**

**SAATE**

---

Lähetäjä:	Sihteeristö
Vastaanottaja:	Valmistelukunta
Asia:	Valmistelukunnan jäsenen Cristiana Muscardinin esitys - "Proposta per il preambolo"

---

Valmistelukunnan jäsen Cristiana Muscardini on toimittanut valmistelukunnan pääsihteerille liitteenä olevan esityksen.

---

## CONVENZIONE EUROPEA

### PROPOSTA PER IL PREAMBOLO" PRESENTATA DA CRISTIANA MUSCARDINI

*Strasburgo, 11 febbraio 2003*

Considerato che nell'art. 2 del progetto di Trattato dedicato ai valori dell'Unione, non si fa menzione di quelli che discendono dalla tradizione culturale e religiosa dell'Europa, valori che, tra l'altro, hanno contribuito a determinarne l'identità storica, propongo che nel progetto di Preambolo del nuovo Trattato si faccia riferimento ai valori del pensiero filosofico greco-romano, della tradizione giudaico-cristiana, così come dei valori laici e liberali via via definiti, come ho già avuto occasione di sottolineare nel mio intervento alla sessione plenaria del 21/22 marzo 2002, in occasione del dibattito sul tema: Quale Europa vogliamo?

Per rendere il Trattato costituzionale un corpo vivo nel quale i cittadini possano riconoscersi e sentirsi rappresentati, è opportuno che, nel rispetto delle tradizioni storiche e culturali dei singoli Stati membri e dei singoli popoli, si riconoscano in modo univoco e chiaro le radici da cui proveniamo e i valori ai quali esse si riferiscono.

Propongo pertanto il seguente testo:

**"Nel rispetto delle tradizioni storiche e culturali degli Stati e dei popoli che la compongono, l'Unione sottolinea i suoi valori di riferimento, che identifica in quelli del pensiero filosofico greco-romano, della tradizione giudaico-cristiana e di quella laica e liberale"**

---